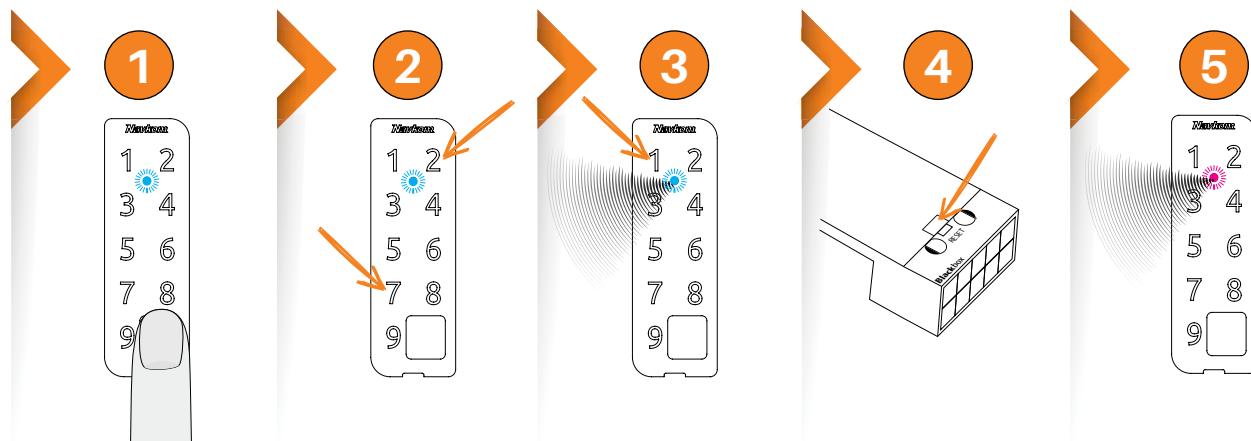


# N Satellite Bio-Touchpad *battery* **Navkom**



## SI Seznanitev krmilne enote BBX in tipkovnice Bio-Touchpad

- 1** Na senzor položite kateri koli neshranjen prst.  
 modra LED gori
- 2** Hkrati držite št. 2 in 7 3 sekunde.  
 modra LED utripa
- 3** Pritisnite št. 1 **desetkrat zapored**  
 5 piskov
- 4** Držite gumb *reset* na kontrolni enoti BBX **20 sekund**, dokler se modra LED dioda ne ugasne.  
 modra LED ugasne
- 5** Krmilna enota in Bio-Touchpad sta seznanjena.  
 5 piskov  
 LED petkrat utripne vijolično

Ko sta krmilna enota in Bio-Touchpad seznanjena, LED dioda eno minuto utripa zeleno - naprava je v testni funkciji.

## EN Pairing the BBX control unit and the Bio-Touchpad keypad

- 1** Place any unsaved finger on the sensor.  
 blue LED lights up
- 2** Hold No 2 and 7 simultaneously 3 sec.  
 LED flashes blue
- 3** Press No 1 **10 times in a row**  
 5 beeps
- 4** Hold down *reset* button on the BBX control unit **for 20 sec.** until the blue LED turns off.  
 blue LED turns off
- 5** The control unit and Bio-Touchpad are paired.  
 5 beeps  
 LED flashes purple 5 times

After the control unit and Bio-Touchpad are paired, the LED flashes green for one minute - the device is in test function.

## DE Kopplung der Steuereinheit BBX und der Bio-Touchpad-Tastatur

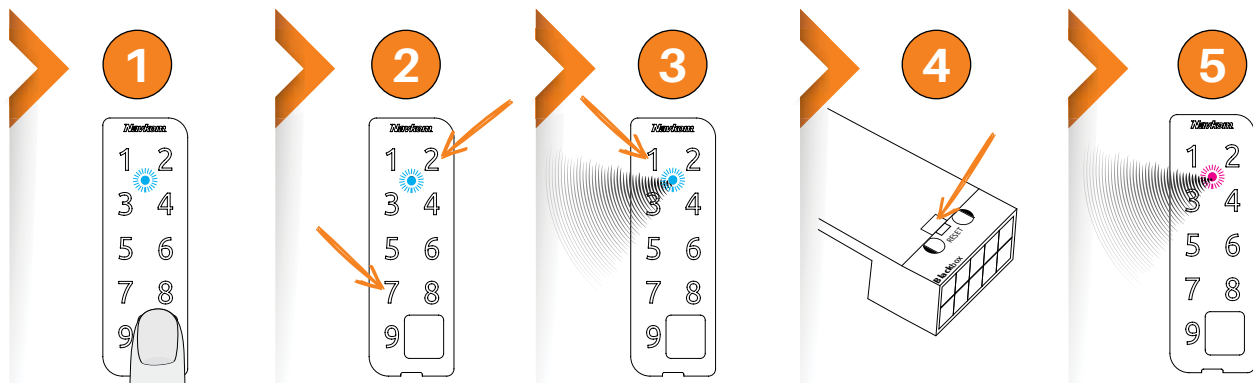
- 1** Legen Sie einen nicht gespeicherten Finger auf den Sensor  
 blaue LED leuchtet
- 2** Halten Sie Nr. 2 und 7 gleichzeitig 3 Sek.  
 LED blinkt blau
- 3** Drücken Sie die Taste Nr.1 **10 Mal hintereinander**  
 5 Pieptöne
- 4** Halten Sie die Reset-Taste an der BBX-Steuereinheit **20 Sekunden** lang gedrückt, bis die blaue LED erlischt.  
 blaue LED erlischt
- 5** Die Steuereinheit und das Bio-Touchpad sind gekoppelt.  
 5 Pieptöne  
 LED blinkt 5 Mal lila

Nachdem die Steuereinheit und das Bio-Touchpad gekoppelt wurden, blinkt die LED eine Minute lang grün – das Gerät befindet sich in der Testfunktion.

## IT Accoppiamento dell'unità di controllo BBX e della tastiera Bio-Touchpad

- 1** Posizionare il dito non salvato sul sensore.  
 Il LED blu si accende
- 2** Tenere premuti contemporaneamente i numeri 2 e 7 3 sec.  
 Il LED lampeggia in blu
- 3** Premere il n. 1 **10 volte di seguito**  
 5 segnali acustici
- 4** Tenere premuto il pulsante di reset sull'unità di controllo BBX **per 20 secondi** finché il LED blu non si spegne.  
 il LED blu si spegne
- 5** L'unità di controllo e il Bio-Touchpad sono accoppiati.  
 5 segnali acustici  
 Il LED lampeggia 5 volte in viola

Dopo che l'unità di controllo e il Bio-Touchpad sono stati accoppiati, il LED lampeggia in verde per un minuto: il dispositivo è in funzione di test.



**FR**

## Appairage de l'unité de contrôle BBX et du clavier Bio-Touchpad

- 1** Placez un doigt non sauté sur le capteur.  
 la LED bleue s'allume
- 2** Tenir simultanément les numéros 2 et 7 3 sec.  
 La LED clignote en bleu
- 3** Appuyer sur le numéro 1 **10 fois de suite**  
 5 bips
- 4** Maintenir le bouton de réinitialisation de l'unité de contrôle BBX enfoncé **pendant 20 secondes** jusqu'à ce que la LED bleue s'éteigne.  
 la LED bleue s'éteint
- 5** L'unité de contrôle et le Bio-Touchpad sont appariés.  
 5 bips  
 La LED clignote 5 fois en violet

Une fois que l'unité de contrôle et le Bio-Touchpad ont été appariés, la LED clignote en vert pendant une minute - l'appareil est en fonction de test.

**HR**

## Uparivanje BBX upravljačke jedinice i Bio-Touchpad tipkovnice

- 1** Stavite bilo koji nespemljeni prst na senzor.  
 plavi LED svijetli
- 2** Držite br. 2 i 7 istovremeno 3 sek.  
 LED trepće plavo
- 3** Pritisnite broj 1 **10 puta zaredom**  
 5 zvučnih signala
- 4** Držite pritisnut gumb za resetiranje na BBX kontrolnoj jedinici **20 sekundi**, dok se plavi LED ne ugasi.  
 plavi LED se gasi
- 5** Upravljačka jedinica i Bio-Touchpad su upareni.  
 5 zvučnih signala  
 LED trepće ljubičasto 5 puta

Nakon što su upravljačka jedinica i bio-touchpad upareni, LED lampica treperi zeleno jednu minutu - uređaj je u testnoj funkciji.

**PL**

## Parowanie sterownika BBX i klawiatury Bio-Touchpad

- 1** Umieść niezapisany palec na czujniku.  
 świeci niebieska dioda LED
- 2** Przytrzymaj jednocześnie nr 2 i 7 3 sek.  
 Dioda LED miga na niebiesko
- 3** Naciśnij przycisk nr 1 **10 razy z rzędu**  
 5 sygnałów dźwiękowych
- 4** Przytrzymaj przycisk resetowania na jednostce sterującej BBX przez **20 sekund**, aż niebieska dioda LED zgaśnie.  
 Niebieska dioda LED wyłącza się
- 5** Jednostka sterująca i Bio-Touchpad są sparowane.  
 5 sygnałów dźwiękowych  
 Dioda LED miga na fioletowo 5 razy

Po sparowaniu sterownika i klawiatury Bio-Touchpad dioda LED miga na zielono przez jedną minutę - urządzenie jest w trybie testowym.

**CZ**

## Párování řídicí jednotky BBX a klávesnice Bio-Touchpad

- 1** Přiložte na snímač jakýkoli neuložený prst.  
 rozsvítí se modrá LED dioda
- 2** Současné držení č. 2 a 7 3 sekundy.  
 LED bliká modře
- 3** Tisk č. 1 **10krát za sebou**  
 5 pípnutí
- 4** Podržte stisknuté tlačítko resetování na řídicí jednotce BBX po dobu **20 sekund**, dokud modrá LED nezhasne.  
 modrá LED zhasne
- 5** Řídicí jednotka a podložka Bio-Touchpad jsou spárovány.  
 5 pípnutí  
 LED dioda 5krát fialově zabliká

Po spárování řídicí jednotky a panelu Bio-Touchpad bliká kontrolka LED po dobu jedné minuty zeleně - zařízení je v testovací funkci.

**EA**

## Σύζευξη της μονάδας ελέγχου BBX και του πληκτρολογίου Bio-Touchpad

- 1** Τοποθετήστε οποιοδήποτε μη σωζόμενο δάχτυλο στον αισθητήρα.  
 ανάβει η μπλε λυχνία LED
- 2** Κρατήστε ταυτόχρονα τα νούμερα 2 και 7 3 δευτερόλεπτα.  
 Το LED αναβοσβήνει μπλε
- 3** Πατήστε το Νο 1 **10 φορές στη σειρά**  
 5 μπιπ
- 4** Κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς στη μονάδα ελέγχου BBX για 20 δευτερόλεπτα μέχρι να σβήσει η μπλε λυχνία LED.  
 η μπλε λυχνία LED σβήνει
- 5** Η μονάδα ελέγχου και το Bio-Touchpad αντιστοιχίζονται.  
 5 μπιπ  
 Η λυχνία LED αναβοσβήνει μωβ 5 φορές

Μετά τη σύζευξη της μονάδας ελέγχου και του Bio-Touchpad, η λυχνία LED αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα για ένα λεπτό - η συσκευή βρίσκεται σε δοκιμαστική λειτουργία.